



# A MAGYAR TUDOMÁNY ÜNNEPE

Az MTA programsorozata



A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA

TISZTELETTEL MEGHÍVJA A MAGYAR TUDOMÁNY ÜNNEPE RENDEZVÉNYÉRE

Horvátországi Magyar Tudományos és Művészeti Társaság a Magyar Tudomány Ünnepe alkalmából tudományos Tribünt és könyvbemutatót rendez.

2021. november 10., [szerda] 18.00 óra

Helyszín: **Liszt Intézet**, Magyar Kulturális Központ Zágráb  
HR-10000 Zagreb, Augusta Cesarca 10.

## PROGRAM

### A nyelvtudományok és az élehető jövő

László Bulcsú professzor tudományos eredményei  
(tudományos tribün és könyvbemutató)

#### Előterjesztők:

Damir Boras, Digitalizálás és EU nyelvek

Zdravka Matišić, Gondoskodás anyanyelve megőrzéséért és előmozdításáért

Marko Tadić, A nyelvi technológiák szerepe a nyelvi fenntarthatóságban

Szkála Károly, Terminológia az informatikában és a számítástechnikában

Bojan Marotti a *Lučar cijelosti* című könyv bemutatója

László Bulcsú Csáktornyán született 1922-ben. Budapesten szerzett villamosmérnöki diplomát, a Zágrábi Egyetemen pedig a szlavisztika szakon diplomázott 1952-ben. 1955-től a Zágrábi Bölcsészettudományi Egyetem Informatika Karán volt élete végéig nagy tekintélyű előadó. László professzor munkásságát a helyesírási szabályok szigorúbbá tétele, a horvát terminológia fejlesztése jellemezte. Nagy gondot fordított a nyelvi tisztaság védelmére, a horvát nyelv oltalmára, az orosz, szerb, balkáni, török és arab nyelvek káros hatásának mentesítésére. Mint villamosmérnök és szóalkotó nyelvész nagy sikerrel gazdagította a horvát elektronikai és számítástechnikai szaknyelvet. 1994-ben *Szkála Károly* közreműködésével - amikor a világháló még gyerekcipőben járt - elsőként jelentették meg a horvát szakkifejezések szótárát internetes kommunikációs fórumon. Ezek közül nagyon sok terminus ma is mindennapi használatban van. Mint mérnök, informatikus és nyelvész kezdeményezte a matematika, informatika és számítástechnika használatát a nyelvanalízisben. Elsőként vezette be a horvát szövegek számítógépes feldolgozását, amelyet később Dembitz Sándor fejlesztett tovább. László professzor 1959-ben a Zágrábi Egyetem Bölcsészettudományi Karán tanfolyamot tartott a számítástechnikai gépi fordításról. Ez világviszonylatban is újdonság volt abban az időben, amikor a hozzáférés a számítógépekhez nagy ritkaság volt, rendkívül szegény programozási lehetőségekkel. Prof. dr. sc. László Bulcsú A Horvátországi Magyar Tudományos és Művészeti Társaság (HMTMT) alapító tagja volt (1996).

◆ Tudomány: iránytű az élehető jövőhöz ◆